

CZECHOSLOVAK MOTORIZED RIFLE TROOPS

PP

Planning and Preparation

JANUARY 1986

**DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER**

CONTENTS

INTRODUCTION	1
OBJECTIVE	1
SUGGESTIONS FOR STUDYING	2
BACKGROUND INFORMATION	3
STUDY RESOURCE 1 - NARRATIVE	5
STUDY RESOURCE 2 - VOCABULARY	7
PRACTICE EXERCISE 1	17
PRACTICE EXERCISE 2	18
STUDY RESOURCE 3 - DIALOG	19
PRACTICE EXERCISE 3	21
STUDY RESOURCE 4	22
STUDY RESOURCE 5	23
PRACTICE EXERCISE 4	27
PRACTICE EXERCISE 5	28
STUDY RESOURCE 6	29
PRACTICE EXERCISE 6	30
PRACTICE EXERCISE 7	31
PRACTICE EXERCISE 8	32
KEYS TO PRACTICE EXERCISES	33
SELF-EVALUATION TEST	43
KEY TO SELF-EVALUATION TEST	44
ENRICHMENT SUPPLEMENT	48

INTRODUCTION

This lesson is an overview of the Czechoslovak armed forces and an introduction to Czech military terminology. The two narratives briefly describe the combat characteristics and organization of the Czechoslovak People's Army (CPA). The Enrichment Supplement contains illustrations and basic data about the CPA.

OBJECTIVE

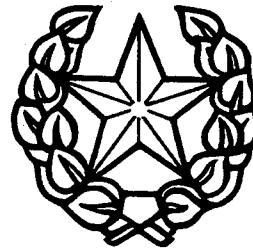
At the end of this lesson you will be able to obtain whatever information is known to the source about the combat characteristics and organization of the CPA and the Border Guard. You should be able to do this speaking with confidence, with 100 percent listening accuracy, and without loss of time for consulting lexical aids.

SUGGESTIONS FOR STUDYING

Remember, this program is self-instructional, and YOU are the only person responsible for your learning. It is up to YOU to determine where, when, and how you want to proceed. The following hints may help you to achieve the best results.

1. Make sure you have all the necessary materials and equipment before starting.
2. Regular, short, and frequent working periods are recommended.
3. Find a quiet, comfortable place where you will not be disturbed.
4. Do not write your answers in this booklet. Use your own paper.

Repeat each exercise until you thoroughly understand the contents and can completely perform the required tasks before moving on to the next exercise.



BACKGROUND INFORMATION

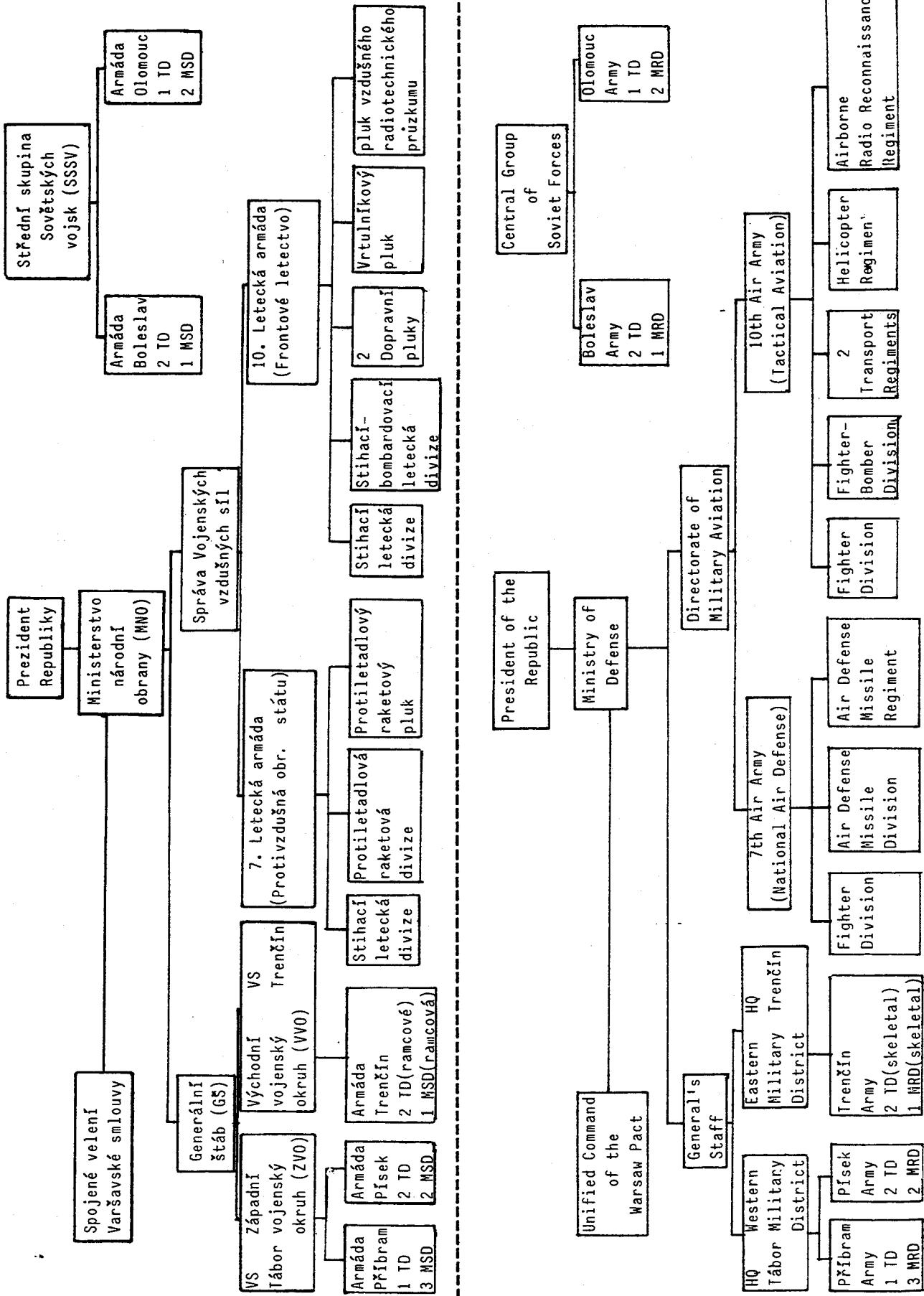
This narrative is an introduction to the series of interrogation dialogs which began in module CO. Each module of this course is based on a segment of a simulated dialog between an American interrogator and a fictitious Czechoslovak motorized rifle troops officer captured by American forces during an imaginary European conflict. This introduction is designed to provide the student with insight into the PW's background and his motivation for co-operating. The PW has been given the name JAN NOVÁK and he is intended to be a typical young officer in today's Czechoslovak Army.

JAN NOVÁK was born on 25 March 1961 to typical working-class parents in Prague at Podolí, Na Moráni 68/24. At the age of six he was enrolled at the Podolí Basic Nine-Year School. After graduating, he attended on Masná Street in Staré Město.

After graduation from technical college he applied and was accepted to the Antonín Zápotocký Military Academy in Brno. After graduation from the academy, NOVÁK was promoted to lieutenant and reported to his duty station at Jana Žižky z Trocnova Barracks at Nepomuk, Bohemia, as the platoon leader of the 2nd Platoon, 3rd Company, 1st Battalion, 3rd Motorized Rifle Regiment, 19th Motorized Rifle Division. During his assignment at Nepomuk he became deeply involved in his platoon's military and political training, instruction in small unit tactics and field activities, and maintenance of weapons and equipment. His platoon participated in monthly emergency deployment exercises, which required that units be able to deploy within one hour of an alarm being sounded.

When an alert was sounded at 2300 on 16 August 1981, it seemed to be only part of the normal routine. Furthermore, nothing out of the ordinary occurred that night during the three-hour convoy to the regiment's field deployment area. Before dawn, the members of Lieutenant NOVAK's platoon completed their usual drill for dispersing and camouflaging all positions. The platoon spent the next six days maintaining defensive perimeters, conducting physical training, cleaning and checking weapons and equipment, and listening to daily political speeches by the politruk.

These speeches were beginning to alarm the lieutenant. The political officer was propagandizing that NATO forces were becoming extremely aggressive and provoking, and that the Warsaw Pact forces had to counter this western aggression against Eastern Europe. Lieutenant NOVÁK was convinced that the Soviets were trying to drag Czechoslovakia into something that didn't concern it, but he knew better than to voice his opinion. When he was called to a company staff meeting at 0530 on 23 August, he was angered, rather than surprised, to find out that his regiment was attacking to the west.



Central Group
of
Soviet Forces

Olomouc
Army
1 TD
2 MRD

Boleslav
Army
2 TD
1 MRD

President of the
Republic

Ministry of
Defense

Unified Command
of the
Warsaw Pact

General's
Staff

Olomouc
Army
1 TD
2 MRD

Boleslav
Army
2 TD
1 MRD

Directorate of
Military Aviation

10th Air Army
(Tactical Aviation)

Olomouc
Army
1 TD
2 MRD

Boleslav
Army
2 TD
1 MRD

President of the
Republic

Ministry of
Defense

Olomouc
Army
1 TD
2 MRD

General's
Staff

Boleslav
Army
2 TD
1 MRD

Directorate of
Military Aviation

10th Air Army
(Tactical Aviation)

Olomouc
Army
1 TD
2 MRD

Boleslav
Army
2 TD
1 MRD

President of the
Republic

Ministry of
Defense

Olomouc
Army
1 TD
2 MRD

General's
Staff

Boleslav
Army
2 TD
1 MRD

Directorate of
Military Aviation

10th Air Army
(Tactical Aviation)

Olomouc
Army
1 TD
2 MRD

Boleslav
Army
2 TD
1 MRD

President of the
Republic

Ministry of
Defense

Olomouc
Army
1 TD
2 MRD

General's
Staff

Boleslav
Army
2 TD
1 MRD

Directorate of
Military Aviation

10th Air Army
(Tactical Aviation)

Olomouc
Army
1 TD
2 MRD

Boleslav
Army
2 TD
1 MRD

President of the
Republic

Ministry of
Defense

Olomouc
Army
1 TD
2 MRD

General's
Staff

Boleslav
Army
2 TD
1 MRD

Directorate of
Military Aviation

10th Air Army
(Tactical Aviation)

Olomouc
Army
1 TD
2 MRD

Boleslav
Army
2 TD
1 MRD

President of the
Republic

Ministry of
Defense

Olomouc
Army
1 TD
2 MRD

General's
Staff

Boleslav
Army
2 TD
1 MRD

Directorate of
Military Aviation

10th Air Army
(Tactical Aviation)

Olomouc
Army
1 TD
2 MRD

Boleslav
Army
2 TD
1 MRD

President of the
Republic

Ministry of
Defense

Olomouc
Army
1 TD
2 MRD

General's
Staff

Boleslav
Army
2 TD
1 MRD

Directorate of
Military Aviation

10th Air Army
(Tactical Aviation)

Olomouc
Army
1 TD
2 MRD

Boleslav
Army
2 TD
1 MRD

President of the
Republic

Ministry of
Defense

Olomouc
Army
1 TD
2 MRD

General's
Staff

Boleslav
Army
2 TD
1 MRD

Directorate of
Military Aviation

10th Air Army
(Tactical Aviation)

Olomouc
Army
1 TD
2 MRD

Boleslav
Army
2 TD
1 MRD

President of the
Republic

Ministry of
Defense

Olomouc
Army
1 TD
2 MRD

General's
Staff

Boleslav
Army
2 TD
1 MRD

Directorate of
Military Aviation

10th Air Army
(Tactical Aviation)

Olomouc
Army
1 TD
2 MRD

Boleslav
Army
2 TD
1 MRD

President of the
Republic

Ministry of
Defense

Olomouc
Army
1 TD
2 MRD

General's
Staff

Boleslav
Army
2 TD
1 MRD

Directorate of
Military Aviation

10th Air Army
(Tactical Aviation)

Olomouc
Army
1 TD
2 MRD

Boleslav
Army
2 TD
1 MRD

President of the
Republic

Ministry of
Defense

Olomouc
Army
1 TD
2 MRD

General's
Staff

Boleslav
Army
2 TD
1 MRD

Directorate of
Military Aviation

10th Air Army
(Tactical Aviation)

Olomouc
Army
1 TD
2 MRD

Boleslav
Army
2 TD
1 MRD

President of the
Republic

Ministry of
Defense

Olomouc
Army
1 TD
2 MRD

General's
Staff

Boleslav
Army
2 TD
1 MRD

Directorate of
Military Aviation

10th Air Army
(Tactical Aviation)

Olomouc
Army
1 TD
2 MRD

Boleslav
Army
2 TD
1 MRD

President of the
Republic

Ministry of
Defense

Olomouc
Army
1 TD
2 MRD

General's
Staff

Boleslav
Army
2 TD
1 MRD

Directorate of
Military Aviation

10th Air Army
(Tactical Aviation)

Olomouc
Army
1 TD
2 MRD

Boleslav
Army
2 TD
1 MRD

President of the
Republic

Ministry of
Defense

Olomouc
Army
1 TD
2 MRD

General's
Staff

Boleslav
Army
2 TD
1 MRD

Directorate of
Military Aviation

10th Air Army
(Tactical Aviation)

Olomouc
Army
1 TD
2 MRD

Boleslav
Army
2 TD
1 MRD

President of the
Republic

Ministry of
Defense

Olomouc
Army
1 TD
2 MRD

General's
Staff

Boleslav
Army
2 TD
1 MRD

Directorate of
Military Aviation

10th Air Army
(Tactical Aviation)

Olomouc
Army
1 TD
2 MRD

Boleslav
Army
2 TD
1 MRD

President of the
Republic

Ministry of
Defense

Olomouc
Army
1 TD
2 MRD

General's
Staff

Boleslav
Army
2 TD
1 MRD

Directorate of
Military Aviation

10th Air Army
(Tactical Aviation)

Olomouc
Army
1 TD
2 MRD

Boleslav
Army
2 TD
1 MRD

President of the
Republic

Ministry of
Defense

Olomouc
Army
1 TD
2 MRD

General's
Staff

Boleslav
Army
2 TD
1 MRD

Directorate of
Military Aviation

10th Air Army
(Tactical Aviation)

Olomouc
Army
1 TD
2 MRD

Boleslav
Army
2 TD
1 MRD

President of the
Republic

Ministry of
Defense

Olomouc
Army
1 TD
2 MRD

General's
Staff

Boleslav
Army
2 TD
1 MRD

Directorate of
Military Aviation

10th Air Army
(Tactical Aviation)

Olomouc
Army
1 TD
2 MRD

Boleslav
Army
2 TD
1 MRD

President of the
Republic

Ministry of
Defense

Olomouc
Army
1 TD
2 MRD

General's
Staff

Boleslav
Army
2 TD
1 MRD

Directorate of
Military Aviation

10th Air Army
(Tactical Aviation)

Olomouc
Army
1 TD
2 MRD

Boleslav
Army
2 TD
1 MRD

President of the
Republic

Ministry of
Defense

Olomouc
Army
1 TD
2 MRD

General's
Staff

Boleslav
Army
2 TD
1 MRD

Directorate of
Military Aviation

10th Air Army
(Tactical Aviation)

Olomouc
Army
1 TD
2 MRD

Boleslav
Army
2 TD
1 MRD

President of the
Republic

Ministry of
Defense

Olomouc
Army
1 TD
2 MRD

General's
Staff

Boleslav
Army
2 TD
1 MRD

Directorate of
Military Aviation

10th Air Army
(Tactical Aviation)

Olomouc
Army
1 TD
2 MRD

Boleslav
Army
2 TD
1 MRD

President of the
Republic

Ministry of
Defense

Olomouc
Army
1 TD
2 MRD

General's
Staff

Boleslav
Army
2 TD
1 MRD

Directorate of
Military Aviation

10th Air Army
(Tactical Aviation)

Olomouc
Army
1 TD
2 MRD

Boleslav
Army
2 TD
1 MRD

President of the
Republic

Ministry of
Defense

Olomouc
Army
1 TD
2 MRD

General's
Staff

Boleslav
Army
2 TD
1 MRD

Directorate of
Military Aviation

10th Air Army
(Tactical Aviation)

Olomouc
Army
1 TD
2 MRD

General's
Staff

Boleslav
Army
2 TD
1 MRD

Directorate of
Military Aviation

10th Air Army
(Tactical Aviation)

Olomouc
Army
1 TD
2 MRD

General's
Staff

Boleslav
Army
2 TD
1 MRD

Directorate of
Military Aviation

10th Air Army
(Tactical Aviation)

Olomouc
Army
1 TD
2 MRD

General's
Staff

Boleslav
Army
2 TD
1 MRD

Directorate of
Military Aviation

10th Air Army
(Tactical Aviation)

Olomouc
Army
1 TD
2 MRD

General's
Staff

Boleslav
Army
2 TD
1 MRD

Directorate of
Military Aviation

10th Air Army
(Tactical Aviation)

Olomouc
Army
1 TD
2 MRD

General's
Staff

Boleslav
Army
2 TD
1 MRD

Directorate of
Military Aviation

10th Air Army
(Tactical Aviation)

Olomouc
Army
1 TD
2 MRD

General's
Staff

Boleslav
Army
2 TD
1 MRD

STUDY RESOURCE 1

Instructions: The following narrative gives general information on the Czechoslovak People's Army (CPA) and the Central Group of Soviet Forces (CGSF). Read the narrative until you are thoroughly familiar with its content. In Practice Exercise 2 this narrative will be given on tape in Czech.

The Czechoslovak People's Army (CPA)

Although in America the term "army" refers only to ground forces, in the Czechoslovak Socialist Republic (CSSR), as in other Communist countries, the army also includes the air force. One-hundred-forty thousand personnel serve in the ground forces of the CSSR, while there are 40,000 in the air force. The majority of the soldiers are in "basic military service" and serve two years in the army or three years in the air force.

The Supreme Commander of the CPA is the President of the Republic. Of course, responsibility for readiness and training is relegated to the Ministry of National Defense (MOD). The primary instrument of the ministry's authority is the General Staff. However, the actual authority over all the armed forces in the CSSR is the Central Committee of the Communist Party of Czechoslovakia (CC CPCS).

Subordination of the CPA to the so-called "Unified Command of the Warsaw Pact" is not entirely clear. The Commander and Chief of Staff are always Soviet officers. Western experts agree that in a possible European conflict, the CPA would be guided by Soviet interests. The question is merely in what manner. For example, within the CPA there are "representatives of the Unified Command," who serve as liaison officers in case of war. In this manner the Soviet General Staff could control and direct operations of the CPA.

Below the ministry level the CPA is organized into two military districts. The Western Military District (WMD), with its headquarters in Tábor, encompasses territory approximately equivalent to the Czech Socialist Republic (CSR). The territory of the Eastern Military District (EMD) is more or less the same as the Slovak Socialist Republic (SSR). The EMD headquarters is in Trenčín. The EMD has no armies, but merely two tank divisions at 50 percent strength. The WMD has two armies. One is headquartered in Příbram and has one tank and three motorized rifle divisions. The second, based in Písek, has two tank and two motorized rifle divisions.

Composition of the CPA is similar to that of other Warsaw Pact armies. The army is formed by combat arms, such as: motorized rifle, tank, rocket troops, artillery, air defense troops; further there are special troops (combat support) such as: engineer, chemical, signal, motor transport, road-construction and rail-construction troops; rear echelon services (service support) POL, medical, ordnance and supply, veterinary, topographic, and finance service.

The Central Group of Soviet Forces (CGSF)

Since 1968, when troops of all armies of the Warsaw Pact (except that of Romania) occupied the CSSR to "aid against the counter-revolution," six Soviet divisions have remained there. This grouping forms the so-called Central Group of Soviet Forces with headquarters in Milovice, north of Prague. The group has two armies, one based in Mlada Boleslav and the other in Olomouc. The future role of these forces, especially with regard to the CPA and the next possible European war, is not altogether clear. Some sources state that, together with the CPA the CGSF would form the Southwest Front, but no specific information is available.



STUDY RESOURCE 2

Instructions: You will hear the new vocabulary items that will be used in the first half of this lesson. Each Czech word will be repeated twice on the tape, each example sentence will be repeated once. Repeat each word and sentence during the pause provided. You should master this vocabulary before going on to the next part of the lesson.

Slovíčka

1. armáda - army

Motostřelecké vojsko (jednotky) tvoří jádro Československé lidové armády.

The motorized rifle troops are the core of the Czechoslovak People's Army.

2. činnost - operation, activity

Činnost armády je kontrolována Komunistickou stranou Československa.

Army activities are monitored by the Czechoslovak Communist Party

3. front - front (Soviet organization similar to an army group)

V době války by armády zemí Varšavské smlouvy utvořily několik frontů.

In wartime, the armies of the Warsaw Pact countries would form several fronts.

4. kontrolovat - to monitor, to check, to control

Sovětský svaz chce kontrolovat armády zemí Varšavské smlouvy i v době míru.

Even in peacetime, the Soviet Union wants to closely monitor the armies of the Warsaw Pact.

5. letectvo - aviation, air force

Letectvo je vyzbrojeno stíhacími bombardovacími letadly.

The air force is equipped with fighter-bomber aircraft.

6. nástroj - instrument, implement

Armáda je nástrojem obrany státu.

The army is the defense instrument of the state.

7. obsahovat - to contain

Mobilizační plán obsahuje pokyny pro vyhlášení poplachu.

The mobilization plan contains instructions for declaring an alert.

8. odpovídat, odpovědět - to answer, to correspond

Politruk musí odpovídat na politické otázky a zároveň je vyjasňovat.

The political officer must respond to and expand on political questions.

9. podřízení, podřízenost - subordination

Základní předpoklad kázně je podřízení (podřízenost).

Subordination is the basic prerequisite for discipline.

10. pohotovost - readiness

Velitel praporu nařídil pohotovost.

The battalion commander issued an order for (combat) readiness.

11. pravomoc - authority

Velitel má pravomoc udělovat tresty a pochvaly.

The commander has the authority to impose punishment or give a reward.

12. prostřednictvím - through

Straničtí funkcionáři jsou informováni o morálně-politickém stavu armády prostřednictvím politických důstojníků.

Party officers are informed of the army's political and moral status through their political officers.

13. představitel - representative

Nejvyšším představitelem KSČ je generální tajemník.

The highest representative of the CPCS is the General Secretary.

14. přibližně - approximately

Divize ČSLA a Sovětské armády mají přibližně stejný počet mužů.

Czech and Soviet Army divisions have approximately the same number of personnel.

15. připomínat, připomenout - to remind, to recall

Poddůstojník připomíná vojínům jejich povinnosti.

The NCO reminds the soldiers of their responsibility.

16. příprava - training, preparation

Politická příprava je důležitá součást výcviku.

Political training is an important element of training.

17. rozmišťovat se, rozmištít se - to deploy

Útvar se rozmištily v lese.

The unit deployed in the forest.

18. samopal - automatic weapon (submachinegun, assault rifle, machinepistol, and so on.)

Samopal může střílet jednotlivými ranami nebo dávkami.

An automatic weapon can fire individual rounds or bursts.

19. sídlo - headquarters, home station

Sídlo generálního štábů je Praha.

The headquarters of the general staff is in Prague.

20. skládat se - to be composed of, consist of

Divize se skládá ze tří pluků.

A division consists of three regiments.

21. složení - composition

Složení té jednotky není známe.

The composition of that unit is not known.

22. součást - component, part

Politická příprava je nedílná součást vojenského výcviku v ČSLA.

In the CPA, political training is an integral part of military training.

23. správa - administration, directorate

Každé vojsko má na ministerstvu národní obrany (MNO) svou správu.

In the Ministry of Defense, each branch has its own directorate.

24. stav - status, condition, strength

ČSLA má pět motostřeleckých divizí v plném stavu.

The CPA has five motorized rifle divisions at full strength.

25. stupeň - level, degree

v ČSLA má každý stupeň velení politického pracovníka.

Each level of command in the CPA has its own political worker (representative).

26. uskupení - group, grouping

Uskupení několika armád tvoří front.

The grouping of several armies forms a front.

27. útvar - unit (regimental level)

Československé hranice jsou střeženy útvary pohraniční stráže.

The Czechoslovak borders are protected by Border Guard units.

28. vodit, vést - to lead, to conduct, to guide

Poručík Hála vede rotu na střelnici.

Lieutenant Hála is leading his company to the shooting range.

29. velitel - commander, leader

Každý velitel je zodpovědný za své podřízené vojáky

Every commander is responsible for the soldiers subordinate to him.

30. velitelství - headquarters, command post

Rozkazy přišly z velitelství divize.

The orders came from division headquarters.

31. záložník - reservist

Armáda povolává záložníky.

The army is calling up reservists.

32. zodpovědnost, odpovědnost - responsibility

Každý voják má odpovědnost za svou zbraň.

Each soldier bears responsibility for his weapon.

Fráze a Termíny

33. armádní generál - army general

Armádní generál má čtyři hvězdy.

An army general wears four stars.

34. automobilní vojsko - motor transport troops

Automobilní vojsko přisunuje a odsunuje materiál.

The motor transport troops move the materiel.

35. druhy vojsk - combat arms

Rozeznáváme různé druhy vojsk, jako motostřelecké vojsko, tankové vojsko, dělostřelectvo atd..

We recognize various types of combat arms, such as motorized rifle, tank, artillery and so on.

36. finanční služba - finance service

Finanční služba se stará o výplaty v armádě.

The finance service takes care of army salaries.

37. chemické vojsko - chemical troops, NBC defense troops

Hlavním úkolem chemického vojska je chránit vojáky před zbraněmi hromadného ničení.

The primary mission of the chemical troops is to protect soldiers from weapons of mass destruction (NBC weapons).

38. motostřelecké vojsko - motorized rifle troops

Motostřelecké vojsko má různou bojovou techniku.

Motorized rifle troops have various types of combat equipment.

39. náčelník štábů - chief of staff

Posílali zprávy přímo náčelníkovi štábů.

They sent the messages directly to the chief of staff.

40. ozbrojené sily - armed forces

Do ozbrojených sil se povolávají občané na základě branné povinnosti.

Citizens are drafted into the armed forces on the basis of their service obligations.

41. pozemní vojsko - ground forces

Cinnost pozemních vojsk probíhá v těsné součinosti s leteckými údery.

Ground forces operations work in close coordination with air strikes.

42. raketová vojska a dělostřelectvo - rocket troops and artillery

Náčelník raketových vojsk a dělostřelectva se radí s velitelem divize.

The chief of the rocket troops and artillery consults with the division commander.

43. silniční vojsko - highway construction troops

Úkolem silničního vojska je výstavba a oprava vojenských cest.

The mission of the highway construction troops is the building and repairing of military roads.

44. služba zásobování PHM - POL supply service

Úkolem služby zásobování PHM je doplňování všech druhů techniky pohonnými hmotami.

A mission of the POL supply service is to refuel all kinds of equipment.

45. spojovací vojsko - signal troops

"Bez spojení není velení" je heslo spojovacího vojska.

"Without communication there is no command" is the motto of the signal troops.

46. styčný důstojník - liaison officer

Styčný důstojník je představitelem útvaru u jednotky.

A liaison officer is the representative of a (higher) unit at a subordinate unit.

47. tankové vojsko - tank troops, armored troops

Tankové vojsko podporuje motostřelecké vojsko.

The tank troops support motorized rifle troops.

48. topografická služba - topographic service

Úkolem dělostřelecké topografické služby je zanesení údajů o cílech na mapy.

Plotting target data on maps is a mission of the artillery topographic service.

49. týlové služby - rear services, combat service support

Do týlových služeb patří ty útvary, které provádí odsun raněných a poškozené techniky.

Units which evacuate wounded personnel and damaged equipment are part of the rear services.

50. veterinární služba - veterinary service

Veterinární služba prohlíží zvířata určená na porážku.

The veterinary service inspects animals which are to be slaughtered.

51. vojenský okruh - military district

V době míru je obyčejně vojenský okruh stupněm velení mezi armádou a MNO.

Normally, in peacetime, a military district is the level of command between the MOD and the army.

52. vojska protivzdušné obrany - air defense troops

Vojska protivzdušné obrany chrání vzdušný prostor státu.

The air defense troops protect the air space of the state.

53. vrchní velitel - supreme commander

Vrchním velitelem ČSLA je prezident republiky.

The supreme commander of the CPA is the president of the republic.

54. výstrojní služba - quartermaster service

Výstrojní služba zabezpečuje dodávání a opravování výstroje všem vojenským útvarům.

The quartermaster service ensures the issue and repair of equipment to all military units.

55. výzbrojní služba - ordnance service

Výzbrojní služba je zodpovědná za opravy a údržbu zbraní.

The ordnance service is responsible for the repair and maintenance of weapons.

56. vzdušná výsadková brigáda - airborne brigade

Vzdušná výsadková brigáda má za úkol provést vzdušný výsadek v týlu nepřítele.

The mission of the airborne brigade is to carry out airborne assaults at the enemy's rear.

57. základní služba - basic service

Základní služba v ČSLA trvá normálně 24 měsíců.

Normally, basic service (length) in the CPA lasts 24 months.

58. zdravotnická služba - medical service

Zdravotnická služba se stará o nemocné a raněné.

The medical service takes care of the sick and wounded.

59. železniční vojsko - railway troops

V době války Železniční vojsko přebírá zodpovědnost za železniční dopravu.

In times of war, railway troops assume responsibility for railway transportation.

Abbreviations and Acronyms

ČSLA	- Československá lidová armáda Czechoslovak People's Army
ČSR	- Česká socialistická republika Czech Socialist Republic
ČSSR	- Československá socialistická republika Czechoslovak Socialist Republic (a federation of the CSR and the SSR)
GS	- Generální štáb general staff
MNO	- Ministerstvo národní obrany Ministry of National Defense
PVO	- Protivzdušná obrana air defense
PVOS	- Protivzdušná obrana státu National air defense
RVD	- Raketová vojska a dělostřelectvo rocket troops and artillery
SSR	- Slovenská socialistická republika Slovak Socialist Republic
SSSV	- Střední skupina sovětských vojsk Central Group of Soviet Forces
UV KSC	- Ústřední výbor Komunistické strany Československa Central Committee of the Czechoslovak Communist Party
VVO	- Východní vojenský okruh Eastern Military District (EMD)
VVS	- Vojenské vzdušné sily air force, military aviation
ZHN	- Zbraně hromadného ničení weapons of mass destruction (NBC weapons)
ZVO	- Západní vojenský okruh Western Military District

PRACTICE EXERCISE 1

Instructions: Write an English translation of the following sentences.

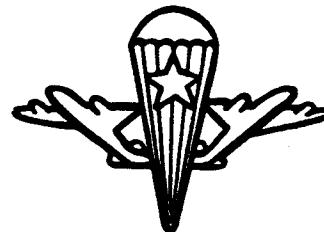
1. Československá lidová armáda je organizována podle sovětského vzoru.
2. Hlavní síly ČSLA jsou soustředěny v Západním vojenském okruhu.
3. V případě mobilizace útvary ve Východním vojenském okruhu by byly doplněny záložníky.
4. V Československu je rozmištěno několik sovětských divizí.
5. ÚV KSČ kontroluje ČSLA prostřednictvím Hlavní politické správy na MNO.
6. Výzbroj ČSLA je moderní a z větší části je československé výroby.
7. Československá lidová armáda má jednu dobře vyzbrojenou a vycvičenou výsadkovou brigádu.
8. Útvary ČSLA se zpravidla zúčastňují všech větších spojeneckých cvičení armád zemí Varšavské smlouvy.
9. Vrchním velitelem ČSLA je prezident republiky v hodnosti armádního generála.
10. Kromě pozemních sil má ČSLA dvě letecké armády.

Please turn to the key on page 33.



PRACTICE EXERCISE 2

Instructions: This is an aural comprehension exercise. On the tape you will hear a narrative in Czech. Each paragraph will be followed by questions in Czech. Write answers in English to the questions. The same narrative was presented in English in Study Resource 1. Additional instructions for performing the exercise are given on the tape. The key is on page 34.



STUDY RESOURCE 3

Instructions: Below is the narrative you heard in Practice Exercise 2. Read the narrative several times, paying special attention to unfamiliar vocabulary and grammatical constructions. When necessary, refer to Study Resources 1 and 2 and to the voiced narrative as given in Practice Exercise 2. You may also use other lexical aids.

Československá Lidová Armáda (ČSLA)

V Americe název armáda zahrnuje pouze pozemní vojsko, v komunistických zemích, tedy i v Československu, armáda obsahuje i vojenské vzdušné sily, též zvané letectvo. V ČSSR slouží u pozemních vojsk 140 000 mužů, přičemž dalších 40 000 jich slouží u letectva. Většina vojáků je v tzv. základní vojenské službě a slouží dva nebo v případě leteců tři roky.

Vrchním velitelem ČSLA je prezident republiky. Ovšem odpovědnost za pohotovost a přípravu armády má ministerstvo národní obrany (MNO). Hlavním nástrojem ministerské pravomoci je generální štáb (GS). Skutečnou pravomoc nad všemi ozbrojenými silami v ČSSR má ústřední výbor Komunistické strany Československa (UV KSČ).

Docela jasné není podřízení ČSLA tzv. "Jednotnému velení Varšavské smlouvy". Veliteli a načelníky štábů tohoto velení jsou vždy jen sovětí důstojníci. Západní odborníci souhlasí s tím, že ČSLA by byla vedena jen sovětskými zájmy, během možného evropského konfliktu. Otázka je, jakým způsobem. Například "představitelé jednotného velení", kteří jsou teď v ČSLA, mohli by pak sloužit jako styční důstojníci v případě války. Tímto způsobem by mohl sovětský generální štáb řídit a kontrolovat činnost ČSLA.

Pod ministerským velením je ČSLA organizována do dvou vojenských okruhů. Západní vojenský okruh (ZVO) se sídlem v Táboře, zahrnuje území přibližně odpovídající České socialistické republice (CSR). Území východního vojenského okruhu (VVO) je víceméně stejných rozměrů jako Slovenská socialistická republika (SSR). Velení VVO je v Trenčíně. VVO nemá žádné armády, pouze dvě tankové divize, které jsou asi na polovičním početním stavu. ZVO má dvě armády. Jedna má velení v Příbrami a skládá se z jedné tankové a tří motostřeleckých divizí. Druhá armáda, která má sídlo v Písku, má dvě tankové a dvě motostřelecké divize.

Složení ČSLA je podobné ostatním armádám Varšavské smlouvy. Armádu tvoří druhy vojsk, jako: motostřelecké vojsko, tankové vojsko, raketové vojsko, dělostřelectvo, vojsko protivzdušné obrany; dále speciální vojska, jako: Ženijní vojsko, chemické vojsko, spojovací vojsko, automobilní vojsko, silniční vojsko, železniční vojsko a vojsko týlové služby: služba zásobování PHM, zdravotnická služba, výzbrojní a výstrojní služba, veterinární služba, topografická služba a finanční služba.

Střední skupina sovětských vojsk (SSSV).

Od roku 1968, kdy vojska všech armád zemí Varšavské smlouvy (kromě Rumunska) okupovala Československo, aby mu "pomohla proti kontrarevoluci", tam zůstalo šest sovětských divizí. Toto uskupení tvoří Střední skupinu sovětských vojsk s velitelem v Milovicích, severně od Prahy. Skupina má dvě armády, umístěné v Mladé Boleslavi a v Olomouci. Budoucí role těchto sovětských vojenských sil není docela jasná, zvláště ve vztahu k ČSLA a možné příští evropské válce. Některé prameny říkají, že spolu s ČSLA by měla vytvořit Jihozápadní front, ale nemáme o tom žádné určité informace.

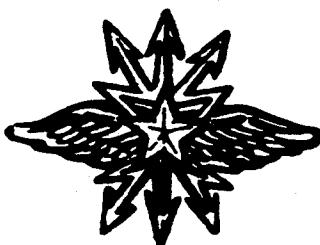


PRACTICE EXERCISE 3

Instructions: Below are 10 essential elements of information. Without references, write questions in Czech designed to obtain the desired information. Check your responses with the suggested questions in the key.

1. The model on which the CPA is organized.
2. The military district in which the main forces of the CPA are located.
3. The source from which the ranks of the units in the Eastern Military District will be filled in case of mobilization.
4. The location of Soviet armies in the CSSR.
5. The primary instrument of the Ministry of National Defense's authority.
6. The approximate size of the Western Military District.
7. The number of divisions of the WMD army headquartered in Příbram.
8. The headquarters of the 2nd Army of the WMD.
9. The present supreme commander of the CPA.
10. The army of the Warsaw Pact country that did not participate in the 1968 occupation of the CSSR.

Please turn to the key on page 36.



STUDY RESOURCE 4

Instructions: The following narrative gives general information on the Czech Border Guard, and People's Militia. Read the narrative until you are thoroughly familiar with its content. In Practice Exercise 5 this narrative will be given on tape in Czech.

The Border Guard, and the People's Militia

Just as in every other Warsaw Pact Country, the CSSR has special components of armed forces which, in wartime, are subordinate to the Ministry of National Defense. These are the Border Guard and the People's Militia. In peacetime, their mission is to maintain the authority of the Communist party in the CSSR--directly or indirectly.

The Border Guard (PS) is part of the CSSR Armed Forces and they come under the Ministry of the Interior. Organized into brigades, battalions and companies, their mission is to protect the Czechoslovak borders.

Length of service in the Border Guards is more than two years and counts as service in the army and is performed by selected members of the "working class"--i.e., reliable communists. Military ranks are attained and members of the Border Guard are referred to as p es ks. The Border Guard is equipped much like the Czech army. Most of their brigades are concentrated on the West German and Austrian borders.

Besides the Border Guard, some units of the National Security Corps also take part in protecting the Czechoslovak border; today, they are usually called State Border Protection Units.

The People's Militia (LM) is a part of the Czechoslovak Armed Forces. Those are the armed detachments of the "working class assigned for the protection of socialistic achievements and for the protection of the working class' interest."

Command of the People's Militia is in the hands of the Central Committee of the Communist Party of Czechoslovakia, which also nominates members of the People's Militia main staff.

The People's Militia detachments are formed in enterprises (factories, mines, smelters, and so on), from the ranks of reliable employees--communists with a mission to prevent sabotage, and to suppress dissatisfaction and strikes among workers. Among enterprise employees, there is an organized net of informers. They are armed with hand weapons.

STUDY RESOURCE 5

Instructions: Below is a list of the new vocabulary items that will be used in the second half of this lesson. Each Czech word and its example sentence will be repeated twice on tape. Repeat each word and sentence during the pauses provided. You should master this vocabulary before going on to the next part of the lesson.

Slovička

1. **dobrovolný** - voluntary

Lidové milice patří do dobrovolných složek ozbrojených sil.

The people's militia belongs to the voluntary components of the armed forces.

2. **důl** - mine

Sověti řídí těžbu v československých uranových dolech.

The Soviets control production in Czechoslovak uranium mines.

3. **dohližet, dohlédnout** - to watch over, to oversee

ÚS KSČ musí přísně dohližet na morálku v armádě.

The Central Committee of the CPC must rigorously oversee morale in the army.

4. **pohraničník** - border guard

Služba u pohraničníků je velmi těžká.

Duty with the Border Guard is very hard.

5. **narušitel hranic** - border violator

U Chebu byl zadržen narušitel hranic.

A border violator was arrested near Cheb.

6. obsahovat, obsáhnout - to contain

Hodnocení situace obsahuje hodnocení nepřátelských i vlastních vojsk.

The situation estimate contains an evaluation of enemy as well as friendly forces.

7. odpor - resistance

V obraně se očekává, že každý voják bude klást houževnatý odpor.

In the defense it is expected that each soldier will offer tenacious resistance.

8. ochrana - protection

Útvary pohraniční stráže zodpovídají za ochranu státních hranic.

Border Guard units are responsible for protection of the borders.

9. početný - numerous

Na silnici ku Praze byly početné překážky.

There were numerous obstacles on the highway to Prague.

10. počet - number, total

Do celkového počtu ozbrojených sil musíme počítat Pohraniční stráž.

We must add the strength of Border guards to the total number of the armed forces.

11. případ - case

V případě války by byla vojska ČSLA pod velením Varšavské smlouvy.

In case of war, the forces of the CPA would be under the command of the Warsaw Pact.

12. potlačovat, potlačit - to put down, to suppress

Lidové milice potlačily vzpouru dělníků.

The People's Militia suppressed the workers' unrest.

13. podporovat, podpořit - to support

Dělostřelectvo podporuje útok.

The artillery is supporting the attack.

14. podobný - similar

Druhy vojsk v zemích Varšavského paktu mají podobné složení.

The combat arms in Warsaw Pact countries have similar composition.

15. vliv - influence

Sovětský svaz má velký vliv na ostatní komunistické země.

The Soviet Union has great influence on the other communist countries.

16. vyskytovat se, vyskytnout se - to occur, to emerge, to be found

Případy zběhnutí se vyskytují ve všech armádách.

Cases of desertion occur in all armies.

17. zabezpečovat, zabezpečit - to secure, to safeguard, to ensure,
to support

Speciální vojska a týlové služby zabezpečují bojovou činnost.

Combat support and rear services support combat operations.

18. zajištění - security

Každý útvar provádí své přímé zajištění.

Every unit provides its own local security.

19. zařízení - apparatus, device, installation

Některá radiolokační zařízení v armádě jsou přenosná.

In the army some radar devices are portable.

20. zasluhovat, zasloužit - to deserve, to earn

Poddůstojník si musí zasloužit povýšení.

An NCO must earn his promotions.

21. zvláštní - special

Rota zvláštního určení má průzkumné i deverzní úkoly.

A special operations company is assigned diversion missions as well as reconnaissance missions.

Abbreviations and Acronyms

LM - Lidové milice - People's Militia

PS - Pohraniční stráž - Border Guard

CO - Civilní obrana - Civil Defense

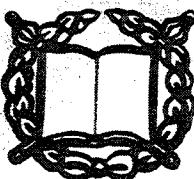


PRACTICE EXERCISE 4

Instructions: Write an English translation of each of the following sentences.

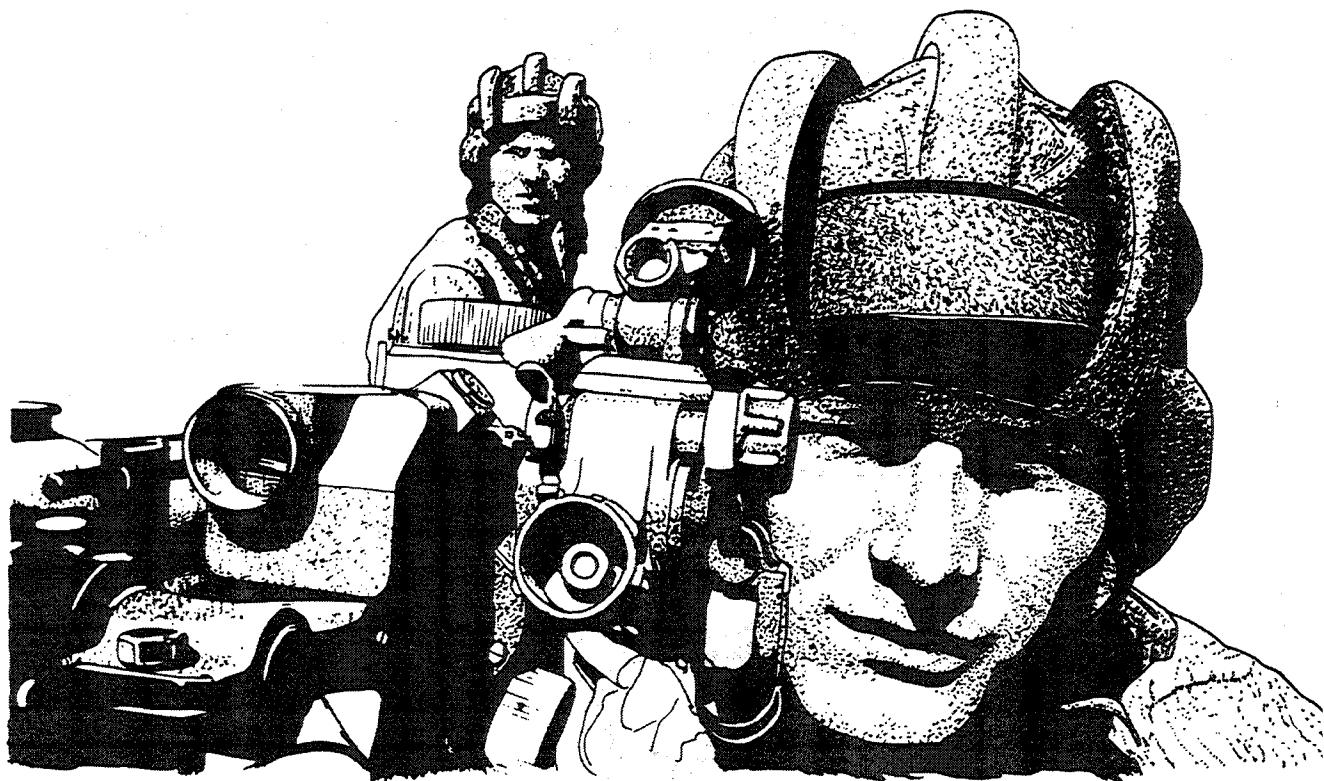
1. Služba u Pohraniční stráže je náročná na tělesnou zdatnost (fyzickou kondici) pohraničníka.
2. Pohraničníci jsou ve své většině politicky spolehliví a jsou ochotní střílet na každého spoluobčana, který by narušoval hranice.
3. Pohraničníci používají psy, kteří jsou speciálně vycvičeni.
4. Pohraničníci vykonávají službu v pohraničních hlídkách.
5. Československé hranice jsou tak zabezpečené, že je prakticky nelze překročit nikde jinde, než na pohraničních přechodech.
6. Pohraniční stráž existuje jen proto, aby "chránila" československé občany proti vlivům západu.
7. Pohraniční stráž je součást ozbrojených sil ČSSR.
8. Členové Lidových milic jsou členy KSC.
9. Základním úkolem Lidových milic je obrana socialistických výmožeností.
10. PS a LM přímo či nepřímo udržují autoritu komunistické strany v ČSSR.

Please turn to the key on page 37.



PRACTICE EXERCISE 5

Instructions: This is an aural comprehension exercise. On tape you will hear a narrative in Czech. Each paragraph will be followed by questions in Czech. Write answers in Czech to the questions. The same narrative was presented in English in Study Resource 4. Additional instructions for performing the exercise are given on tape. The key is on page 38.



STUDY RESOURCE 6

Instructions: Below is the narrative you heard in Practice Exercise 5. Read the narrative several times, paying special attention to unfamiliar vocabulary and to unfamiliar grammatical constructions. When necessary, refer to Study Resource 5 and to the voiced narrative as given in Practice Exercise 5. You may also use other lexical aids.

Pohraniční stráž a Lidové milice.

Tak jako v každé jiné zemi Varšavské smlouvy, existují i v ČSSR zvláštní složky ozbrojených sil, které jsou v době války taky podřízeny ministerstvu národní obrany. Jsou to Pohraniční stráž a Lidové milice. V době míru mají za úkol přímo či nepřímo udržovat autoritu komunistické strany v ČSSR.

Pohraniční stráž, PS, je součást ozbrojených sil ČSSR. Jejím úkolem je ochrana čs. státních hranic. PS je organizována do brigád, praporů a rot. V míru je podřízena ministerstvu vnitra. Služba v Pohraniční stráži se počítá jako služba ve vojsku a vykonávají ji jen vybraní příslušníci "pracujícího lidu". To znamená spolehliví komunisté. Délka služby je přes dva roky a hodnosti dosažené v PS jsou vojenskými hodnostmi. Příslušníkům PS se normálně říká "pěsáci".

Pohraniční stráž je vyzbrojena a vystrojena podobně jako armáda. Většina brigád PS je soustředěna na hranici s Německou spolkovou republikou a Rakouskem.

Kromě Pohraniční stráže se na ochraně čs. hranic podílejí některé útvary Sboru národní bezpečnosti - dnes nazývané Útvary ochrany státních hranic.

Lidové milice, LM, jsou součástí čs. ozbrojených sil. Jsou to ozbrojené oddíly "dělnické třídy, určené k ochraně socialistických výmožeností a k ochraně zájmů pracujícího lidu".

Velení LM je v rukou UV KSČ, který jmenuje hlavní štáb Lidových milic.

Oddíly LM jsou zřizovány v závodech (továrny, doly, hutě apod.) z řad spolehlivých zaměstnanců komunistů, s úkolem zabránit sabotážím a potlačit mezi dělníky nespokojenosť a stávky. Mezi zaměstnanci závodu mají organizovanou síť udavačů. Jsou vyzbrojeni ručními zbraněmi.

PRACTICE EXERCISE 6

Instructions: Write a Czech translation of each of the following sentences.

1. The Border Guard and People's Militia are also components of the Czechoslovak Armed Forces.
2. The Border Guard's mission is to protect the Czechoslovak state border.
3. The Border Guard is organized into brigades, battalions, companies and border guard stations.
4. The length of service in the Border Guard is over two years.
5. The service counts as service in the army and the ranks attained are military ranks.
6. The members of the Border Guard are referred to as peesacks.
7. Most of the Border Guard brigades are concentrated on the West German and Austrian border.
8. The units of the National Security Corps, which also take part in protecting the border, are called State Border Protection Units.
9. The People's Militia are the armed detachments of the "working class" assigned for protection of socialistic achievements and working class' interest.
10. The People's Militia detachments are formed in enterprises from the ranks of reliable employees--communists.

Please turn to the key on page 40.

PRACTICE EXERCISE 7

Instructions: Write an English translation of each of the following sentences.

1. Československá lidová armáda má ve zbrani asi 180 000 mužů, z nichž 140 000 je v pozemních silách a 40 000 slouží ve vojenských vzdušných silách.
2. Pozemní sily představují hlavní součást ČSLA a patří pod pravomoc ministerstva národní obrany.
3. Československé letectvo je ve srovnání s jinými zeměmi varšavské smlouvy dosti velké a relativně dobře vybavené.
4. Československé bojové letouny i protiletadlové dělostřelectvo jsou moderní a na dobré technické úrovni.
5. Československá armáda byla vytvořena v roce 1919, po založení Československé republiky.
6. Dva vojenské okruhy, do kterých je ČSLA rozdělena, jsou zodpovězny za administrativu, vojenskou a politickou přípravu československých pozemních sil.
7. Pohraniční stráž je podřízena ministerstvu vnitra a jejím úkolem je ochrana státních hranic.
8. Pohraniční hlídku tvoří jeden nebo více pohraničníků.
9. Pohraniční stráž je vyzbrojena a vystrojena podobně jako armáda.
10. Velení LM je v rukou ÚV KSC, který jmenuje hlavní Štáb Lidových milic.

Please turn to the key on page 41.

PRACTICE EXERCISE 8

Instructions: Below are essential elements of information. Write questions in Czech that would elicit the information.

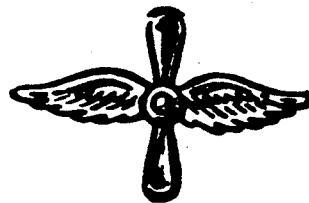
1. The strength of the Czech ground forces.
2. The strength of the Czech air force.
3. The date the CPA was organized.
4. The type of forces that comprise the main element of the CPA.
5. The location of the headquarters of the Central Group of Soviet Forces.
6. The ministry to which the Border Guards are subordinate.
7. The main function of the military districts.
8. The mission of the People's Militia.
9. The People's Militia weapons.
10. The army that did not participate in the occupation of the CSSR in 1968.



KEY TO PRACTICE EXERCISE 1

Here are acceptable translations of the sentences.

1. The CPA is organized on the Soviet model.
2. The main forces of the CPA are concentrated in the Western Military District.
3. Units in the Eastern Military District would be augmented by reservists in case of mobilization.
4. Several Soviet divisions are deployed in the CSSR.
5. The CC CPCS monitors the CPA through the Main Political Directorate of the Ministry of Defense.
6. Ordnance in the CPA is modern, and for the most part is of Czechoslovak manufacture.
7. The CPA has a well-armed and well-trained airborne brigade.
8. As a rule, CPA units take part in all major combined exercises of the armies of the Warsaw Pact countries.
9. The supreme commander of the CPA is the President of the Republic and holds the rank of General of the Army.
10. Besides ground forces the CPA has two air armies.



KEY TO PRACTICE EXERCISE 2

Here are the questions you heard on tape and acceptable answers.

1. Q: Co všechno zahrnuje název "armáda" v ČSLA?
What is included within the term "army" in the CPA?
A: The term "army" in the CPA includes also the air force.
2. Q: Jak dlouho trvá základní vojenská služba vojáka?
How long does basic service last for a soldier?
A: The basic service for soldiers lasts two years.
3. Q: Kdo je vrchním velitelem ČSLA?
Who is supreme commander of the CPA?
A: The president of the republic is the supreme commander.
4. Q: Za co má odpovědnost Ministerstvo národní obrany?
What is the Ministry of National Defense responsible for?
A: The Ministry of National Defense is responsible for the readiness and training of the CPA.
5. Q: Jaké občanství mají vždy velitelé a načelníci štábů armád Varšavské smlouvy?
What is the nationality of the commander and the chiefs of staff of the Warsaw armies?
A: The commander and chief of staff are always Soviet officers.
6. Q: Kdo by v případě války řídil činnost ČSLA?
Who would direct the operations of the CPA in time of war?
A: In time of war, the CPA would be directed by the Soviet general staff.

7. Q: Z kolika vojenských okruhů se skládá ČSSR?

How many military districts are there in the CSSR?

A: The CSSR has two military districts.

8. Q: Jak se jmenují tyto okruhy?

What are the names of these military districts?

A: They are the Western Military District and the Eastern Military District.

9. Q: Vyjmenujte aspoň tři z druhů vojsk.

Name at least three of the combat arms.

A: Motorized rifle troops, tank troops, and rocket and artillery troops.

0. Q: Vyjmenujte aspoň tři z tylových služeb.

Name at least three branches of the rear services.

A: POL supply service, medical service, and ordnance and supply service.

1. Q: Kolik Sovětských divizí je v Československu?

How many Soviet divisions are in Czechoslovakia?

A: There are five Soviet divisions in Czechoslovakia.

2. Q: Kde je umístěno velitelství sovětských sil v ČSSR?

Where is the headquarters of the Soviet forces in the CSSR located?

A: It is located in Milovice, north of Prague.

KEY TO PRACTICE EXERCISE 3

Here are acceptable questions on the essential elements of information.

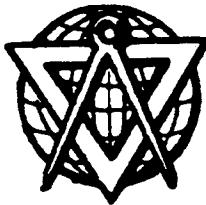
1. Podle jakého modelu je ČSLA zorganizována?
2. Ve kterém vojenském okruhu jsou soustředěny hlavní síly ČSLA?
3. Kým by byly doplněny jednotky Východního vojenského okruhu v případě mobilizace?
4. Kde jsou rozmištěny sovětské armády v ČSSR?
5. Co je hlavním nástrojem pravomoci Ministerstva národní obrany?
6. Jak velké území zahrnuje Západní vojenský okruh?
7. Kolik divizí má armáda Západního vojenského okruhu s velitelstvím v Příbrami?
8. Kde je velitelství druhé armády Západního vojenského okruhu?
9. Kdo je vrchním velitelem ČSLA?
10. Která armáda země Varšavského státu se nezúčastnila okupace ČSSR v roce 1968?



KEY TO PRACTICE EXERCISE 4

Here are acceptable translations of the sentences.

1. Service with the Border Guard is physically demanding.
2. For the most part, Border Guards are politically reliable and willing to fire on a fellow citizen who violates the border.
3. The Border Guard uses specially trained dogs.
4. The Border Guard performs its duties in border guard patrols.
5. The Czechoslovak borders are so secure that for all practical purposes it is impossible to cross them anywhere except at official border crossing points.
6. The Border Guard exists only to "protect" citizens against the influence of the West.
7. The Border Guard is a part of the armed forces of the CSSR.
8. Members of the People's Militia are members of the Communist Party of Czechoslovakia.
9. The primary mission of the People's Militia is the defense of the socialistic achievements.
10. The Border Guards, and People's Militia directly-or-indirectly maintain the authority of the communist party in the CSSR.



KEY TO PRACTICE EXERCISE 5

Here are the questions you heard on tape and acceptable responses.

1. Mimo armádu, které jiné složky ozbrojených sil jsou v době války taky podřízeny ministerstvu národní obrany?

Besides the army, which other components are subordinate to the Ministry of National Defense in time of war?

Pohraniční stráž a Lidové milice.

The Border Guard and People's Militia.

2. Co je úkolem Pohraniční stráže a Lidových milic v míru?

What is the task of the Border Guard and the People's Militia in peacetime?

Přímo či nepřímo udržovat autoritu komunistické strany v ČSSR.

Directly or indirectly to maintain the authority of the Communist Party of the CSSR.

3. Komu je podřízena Pohraniční stráž v míru?

In peacetime, to whom is the Border Guard subordinate?

Ministerstvu vnitra.

To the Ministry of the Interior.

4. Jak se počítá služba v Pohraniční stráži?

How does the service in the Border Guard count?

Počítá se jako služba v armádě.

It counts as service in the army.

5. Jak je vyzbrojena Pohraniční stráž?

How is the Border Guard armed (equipped)?

Je vyzbrojena podobně jako armáda.

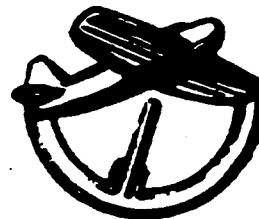
They are armed similar to the army.

6. Kde je soustředěna většina brigád PS?
- Where are the majority of the Border Guard brigades located?
- Na západoněmecké a rakouské hranici.
- On the West German and Austrian borders.
7. Kdo ještě se podílí na ochraně čs. hranic?
- Who else takes part in protecting the Czechoslovak borders?
- Některé útvary Sboru národní bezpečnosti.
- Some units of the National Security Corps.
8. Jak se nazývají jednotky Sboru národní bezpečnosti, které chrání hranice?
- The units of the National Security Corps that protect the border, what are they called?
- Ty se nazývají Útvary ochrany státních hranic.
- They are called State Border Protection Units.
9. Kde se zřizují oddíly Lidových milic?
- Where are the People's Militia detachments organized?
- V závodech jako jsou továrny, doly, hutě apod.
- In enterprises such as factories, mines, smelters and so on.
10. Čím jsou vyzbrojeny oddíly LM?
- How are the People's Militia detachments armed?
- Jsou vyzbrojeny převážně ručními zbraněmi.
- They are armed mostly with hand weapons.

KEY TO PRACTICE EXERCISE 6

Here are acceptable translations of the sentences.

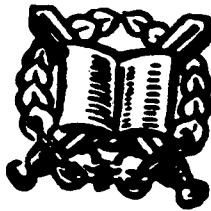
1. Pohraniční stráž a Lidové milice jsou taky součást československých ozbrojených sil.
2. Úkolem Pohraniční stráže je chránit československé státní hranice.
3. Pohraniční stráž je organizována do brigád, praporů, rot a stanic Pohraniční stráže.
4. Délka služby v Pohraniční stráži je přes dva roky.
5. Služba se počítá jako služba ve vojsku a dosažené hodnosti jsou vojenskými hodnostmi.
6. Členům Pohraniční stráže se říká "pěsáci".
7. Většina brigád Pohraniční stráže je soustředěna na západoněmecké a rakouské hranici.
8. Útvary Národní bezpečnosti, které se taky podílejí na ochraně, se nazývají Útvary ochrany státních hranic.
9. Lidové milice jsou ozbrojené oddíly "dělnické třídy" určené k ochraně socialistických vymožeností a k ochraně zájmů pracujícího lidu.
10. Oddíly Lidových milic se organizují v závodech z řad spolehlivých zaměstnanců-komunistů.



KEY TO PRACTICE EXERCISE 7

Here are acceptable translations of the sentences.

1. The CPA has about 180,000 men under arms. Of these 140,000 serve in the ground forces and 40,000 in the air force.
2. The ground forces represent the main element of the CPA and come under the authority of the Ministry of National Defense.
3. In comparison with other Warsaw Pact armies, the Czechoslovak Air Force is quite large and relatively well-equipped.
4. Czechoslovak combat aircraft and ground artillery are modern and technically sound.
5. The Czechoslovak Army was formed in 1919, after the founding of the Czechoslovak Republic.
6. The two military districts into which the CPA is divided are responsible for the administration and military and political training of the Czechoslovak ground forces.
7. The Border Guard is subordinate to the Ministry of Internal Affairs, and its mission is the protection of the state border.
8. A border patrol is composed of one or more border guards.
9. The Border Guards are armed and equipped similarly as the army.
10. The Central Committee of the Communist Party of Czechoslovakia commands and nominates the main staff of the People's Militia.



KEY TO PRACTICE EXERCISE 8

Here are acceptable questions on the essential elements of information.

1. Kolik mužů slouží v Československých pozemních silách?
2. Kolik mužů slouží u letectva?
3. Kdy byla zorganizována Československá lidová armáda?
4. Které síly představují jádro ČSLA?
5. Kde je velitelství Střední skupiny sovětských vojsk?
6. Pod které ministerstvo patří Pohraniční stráž?
7. Za co jsou zodpovědné dva vojenské okruhy?
8. Jaký úkol mají Lidové milice?
9. Jak jsou vyzbrojeny Lidové milice?
10. Která armáda se nezúčastnila okupace Československa v roce 1968?



SELF-EVALUATION TEST

Part 1

Instructions: You will hear 10 questions in English. Write a Czech translation for each question. Stop the tape to write each translation. Use no references.

Part 2

Instructions: You will hear in Czech the answers to the questions you just translated. Write an English translation for each answer. Stop the tape to write each translation. Use no references.

The key to the Self-Evaluation Test begins on the next page.



KEY TO SELF-EVALUATION TEST

PART 1

Here are the questions you heard on tape and acceptable translation

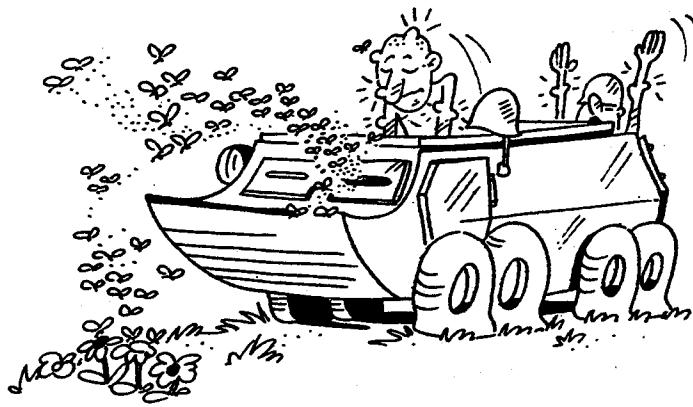
1. How long does basic service last for an airman?
Jak dloho trvá základní vojenská služba letce?
2. What kind of function is the president holding in the CPA?
Jakou funkci zastává prezident republiky v ČSLA?
3. Who has the real authority over the Czechoslovak armed forces?
Kdo má skutečnou pravomoc nad Československými ozbrojenými silami?
4. What are the main components of the CPA?
Které jsou hlavní části ČSLA?
5. What constitutes the Central Group of the Soviet Forces?
Co představuje Střední skupina sovětských vojsk?
6. By whose interests would the CPA be directed in case of European conflict?
Jakými zájmy by byla vedena ČSLA v případě evropského konfliktu?
7. Under what ministry are the Border Guards?
Pod které ministerstvo patří PS?
8. What is the main mission of the Border Guards?
Co je hlavním úkolem PS?

9. Who is responsible for suppressing unrest and strikes against the regime in Czechoslovakia?

Kdo je v Československu zodpovědný za potlačování nespokojenosti a stávek proti režimu?

10. Who can become a member of the People's Militia?

Kdo se může stát příslušníkem LM?



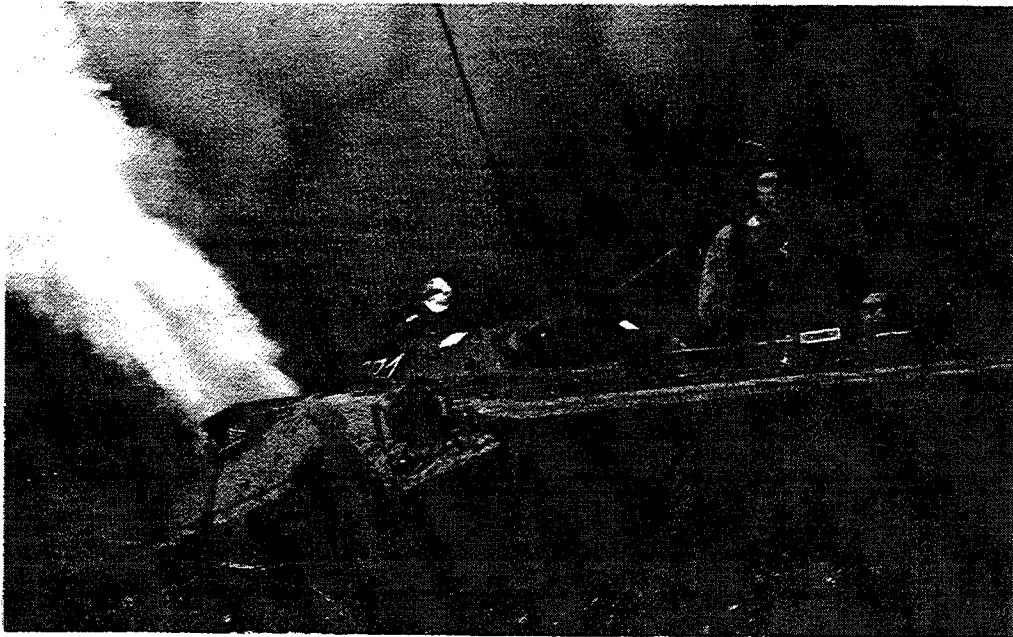
KEY TO SELF-EVALUATION TEST

PART 2

Here are the responses you heard on tape and acceptable translations.

1. Základní vojenská služba letce trvá tři roky.
Basic military service for airmen lasts three years.
2. Prezident republiky je vrchním velitelem ČSLA.
The president of the republic is the supreme commander of the CPA.
3. Skutečnou moc nad ČSLA má Ústřední výbor KSC.
The real authority over the CPA is exercised by the Czechoslovak Communist Party.
4. Druhy vojsk, speciální vojska a týlové služby jsou hlavní součástí ČSLA.
The combat arms, combat support, and rear services are the main components of the CPA.
5. Střední skupinu sovětských vojsk tvoří (představuje) pět divizí sovětské armády umístěných v Československu.
The Central Group of Soviet Forces is formed by five Soviet divisions deployed in Czechoslovakia.
6. Během možného evropského konfliktu by ČSLA byla vedena sovětskými zájmy.
During a possible European conflict, the CPA would be guided by Soviet interests.
7. Pohraniční stráž patří pod Ministerstvo vnitra.
The Border Guards are under the jurisdiction of the Ministry of Internal Affairs.

8. Hlavním úkolem Pohraniční stráže je hlídat československé hranice.
The main task of the Border Guards is to guard Czechoslovakia's borders.
9. Lidové milice jsou zodpovědný za potlačování nespokojenosti a stávek proti režimu v ČSSR.
The People's Militia is responsible for suppressing unrest and strikes against the regime in ČSSR.
10. Jen "spolehlivý" pracující (zaměstnanec)-komunista se může stát členem LM.
Only "reliable" workers (employees)--communists can become members of the People's Militia.



ENRICHMENT SUPPLEMENT

ČESKOSLOVENSKÁ LIDOVÁ ARMÁDA

Československo má ve zbrani armádu se všeobecnou brannou povinností.

Délka služby:

Armáda -----	2 roky
Lectectvo -----	3 roky
Pohraniční stráž -----	27 měsíců
Vojска civilní obrany -----	27 měsíců

Vrchní velitel:

Prezident Republiky

Územní organizace:

Západní vojenský okruh -----	velitelství Tábor
Východní vojenský okruh -----	velitelství Trenčín

Početní síla Československé armády:

Pozemní vojska: 140 000 mužů	
3 600 tanků	
6 motostřeleckých divizí *	
4 tankové divize **	
1 výsadková brigáda	

Letectvo: 40 000 mužů	
400 letadel	
3 letecké divize	
3 divize proti-vzdušné obrany	

* Jedna motostřelecká divize má jen 50% početní stav.

** Dvě tankové divize mají jen 50% početní stav.

ENRICHMENT SUPPLEMENT

CZECHOSLOVAK PEOPLE'S ARMY

Czechoslovakia has a standing army with universal compulsory military service.

Length of service:

Army ----- 2 years

Air Force ----- 3 years

Border Guards ----- 27 months

Interior Guards ----- 27 months

Supreme Commander:

President of the Republic

Territorial organization:

Western Military District ----- headquarters at Tábor

Eastern Military District ----- headquarters at Trenčín

Strength of the Czechoslovak Army:

Ground forces: 140,000 men
3,600 tanks
6 motorized rifle divisions *
4 tank divisions **
1 airborne brigade

Air Force: 40,000 men
400 aircraft
3 tactical air divisions
3 air defense divisions

* One of the motorized rifle divisions is at 50% strength.

** Two of the tank divisions are at 50% strength.

